

تاریخ امتحان: ۱۹/۱۰/۱۴۰۱

با اسمه تعالیٰ

ساعت شروع: ۱۰:۰۰ صبح

وزارت آموزش و پرورش

نام: .....

مدت ارزشیابی: ۷۰ دقیقه

اداره کل آموزش و پرورش استان خوزستان

نام خانوادگی: .....

شماره: ارزشیابی درس عربی

مدیریت آموزش و پرورش شهرستان دزفول

نام پدر: .....

نام آموزشگاه: متوسطه اول حجاب

نام آموزشگاه: متوسطه اول حجاب

نام پدر: .....

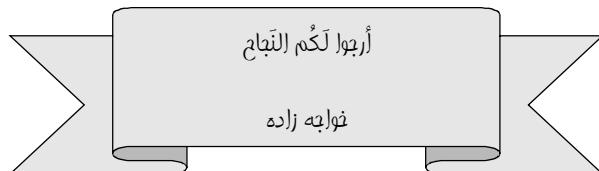
شماره: ۱۴۰۲-۱۴۰۱ دی ماه سال تحصیلی پایه هشتم

تعداد صفحه: ۳ صفحه

ردیف	سوالات	صفحه ۱	بارم
۱	<p>جمله های عربی زیر را به فارسی روان ترجمه کنید:</p> <p>۱. سَاصِيرُ مُخْتَرِعاً وَ سَوْفَ أَصْنَعُ جَوَالًا جَدِيدًا.....</p> <p>۲. الْعَرَبِيَّةُ مِنَ الْلُّغَاتِ الرَّسْمِيَّةِ فِي مُنَظَّمَةِ الْأَمَمِ الْمُتَّحِدَةِ .....</p> <p>۳. كَانَ الْفَرْسُ الصَّغِيرُ مَعَ أُمِّهِ فِي قَرْيَةٍ.....</p> <p>۴. وَمَا ظَلَّمَنَا هُمْ وَلَكِنْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ.....</p> <p>۵. أَعْلَمُ النَّاسِ مِنْ جَمْعِ عِلْمِ النَّاسِ إِلَى عِلْمِهِ.....</p> <p>۶. الْعِلْمُ أَفْضَلُ مِنَ الْعِبَادَة.....</p> <p>۷. أَنَا طَبَّاخٌ أَطْبَخُ طَعَامًا لِضَيْوَفِي.....</p> <p>۸. الْكَلَامُ كَالدَّوَاءِ قَلِيلٌ يَنْفَعُ وَكَثِيرٌ قاتِلٌ.....</p> <p>۹. جَدِّي مَا طَلَبَ مِنِّي مُساعدةً.....</p>		۴/۵
۲	<p>ترجمه صحیح را انتخاب کنید:</p> <p>الف) الْعِلْمُ يَحْرُسُكَ وَ أَنْتَ تَحْرُسُ الْمَال</p> <p>دانش از تو نگهداری می کند و تو از مال نگهداری می کنی <input type="checkbox"/></p> <p>دانش همراه توست و تو همراه ثروت هستی <input type="checkbox"/></p> <p>آنچه پرسیدنی است بالارزش است <input type="checkbox"/></p> <p>هرکس پرسید دانست <input type="checkbox"/></p> <p>در آینده چه خواهی شد؟ <input type="checkbox"/></p> <p>دریابان چه خواهی شد؟ <input type="checkbox"/></p> <p>ب) من سائل، علیم.</p> <p>ج) ماذا ستصير في المستقبل؟</p>		۰/۷۵
۳	<p>متضاد و متراffد کلمات داده شده را مشخص کنید: ( نظر - غالیة - محاولة )</p> <p>رأی = ..... رخیصة # .....</p>		۰/۵
۴	<p>معنی واژه هایی که زیر آنها خط کشیده شده است را بنویسید:</p> <p>الف) الأَسْعَارُ مكتوبة على هذه اللوحة.....</p> <p>ب) درس اليوم حول مهنة المستقبل.....</p>		۰/۵

رديف	سوالات	صفحة	بارم
٥	کدام کلمه از نظر معنا و مفهوم با سایر کلمات ناهمانگ است: سَمْكَة سَاحَة طَرِيق شَارِع	٢	٠/٢٥
٦	در جای خالی مفرد کلمه خواسته شده را بنویسید: *خطایا: ← (مفرد)	.....	٠/٢٥
٧	ترجمه ناقص جملات زیر را کامل نمایید: الف) هذا الولد الصغير يلعب بسيارته. ب) بعدما يسمح لى والدى و تقبل والداتى ج) أنت تحفظين القرآن بدقة د) هي طيبة العيون تحصل المرضى. ذ) تلك المرأة تتفع أسرتها	این پسر کوچک با ماشین خود..... بعد از اینکه پدرم.....و مادرم قبول کرد. تو قرآن را با دقت..... او چشم پرشک است، بیماران را..... آن زن به خانواده اش.....	١/٢٥
٨	در جای خالی فعل مضارع مناسب بگذارید: أنا..... الشّاي فِي الغُرْفَة . مریم..... إلَى الْيَسَارِ وَ الْيَمِينِ ثُمَّ تَعْبُرُ الشَّارِع . أنت..... عَلَى الْأَرْضِ . نحن..... الجبل لِلرِّياضَة . هذه الزرافَة..... الماء . يا أختي، هل..... الطَّعَام .	تَدَقِّنَ تَنْظُرُ تَجْلِسُ نَصَدُ يَشْرُبُ تَأْكُلُ	١/٥
٩	در جاهای خالی فعل ماضی مناسب بگذارید: أنا..... المَوْضَوْعَ بَعْدَ دَقَائِقَ أنت..... الأَخْشَابَ نحن..... إِلَى الْبُسْتَانِ قَبْلَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ يا أختي، هل..... التَّفَاحَةَ؟	عَرَفْتُ جَمَعْتُ ذَهَبْتُ أَكَلْتُ	١
١٠	با توجه به کلمات پرسشی داده شده پاسخ مناسب هر جمله را پیدا کنید(أين-هل-كيف) الف). نَذَهَبُ؟ أَنْتَنَ تَذَهَّبِينَ إِلَى الْمَسْجِدِ ب). حَالُكَ؟ أَنْابِخِير	ب)..... ب)اليوم.....من الأسبوع الإثنين. ( الثالث <input type="checkbox"/> الرابع <input type="checkbox"/>	٠/٥
١١	در جای خالی عدد مناسب قرار دهید: الف) عَدُدُ فُصُولِ السَّنَة.....(أربعة <input type="checkbox"/> ستة <input type="checkbox"/> ) ب)اليوم.....من الأسبوع الإثنين. ( الثالث <input type="checkbox"/> الرابع <input type="checkbox"/>	( هنا ن / تلك / هولاء )	٠/٥
١٢	در جاهای خالی اسم اشاره مناسب قرار دهید. الف) .....المُجَاهِدَانِ، صَابِرَانِ.	( هنا ن / تلك / هولاء ) ب) .....اللَّاعِبَةُ، إِيرَانِيَّةٌ	٠/٥

رديف	سوالات	صفحة	بارم
١٢	كلمات داخل پرانتز را در جای مناسب در جدول زیر قرار دهید: (اطفال-البستان-فلاحون) ..... مثنی مونث: ..... جمع مذکرسالم: ..... .....	٣	٠/٥
١٤	باتوجه به تصاویر به هر سوال پاسخ کوتاه دهید: ..... من هو؟ .....  ..... کم عدد کرسیاً؟ ..... 		٠/٥
١٥	هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید: (یک مورد اضافه است) ..... حُسْنُ الْخُلُقِ ..... الذهب ..... حَلُّ الصَّعَابِ ..... الجهل ..... الْوَقْتُ مِثْلُهُ ..... نصف الدين		٠/٥
١٦	درستی یا نادرستی عبارت های زیر را برحسب حقیقت مشخص کنید: ..... القرآنُ بِلسانِ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ ..... ..... أَنْتَ حَدَادٌ، تَحْفَظُ الْأَمْنَ فِي الْبَلَادِ ..... ..... نادرست <input type="checkbox"/> درست <input type="checkbox"/> درست <input type="checkbox"/> نادرست <input type="checkbox"/> .....	سبعين	٠/٥
١٧	أسرين طالبة في الصف الثاني. هي جاءت من سنندج إلى طهران. هي طالبة جديدة في المدرسة و بقيت مدة أسبوعين وحيدة في الأسبوع الثالث في يوم السبت جاءت إليها إحدى زميلاتها باسم آيلار و بدأت بالحوار معها في ساحة المدرسة. الف) يوم السبت اليوم ..... من الأسبوع. ب) أسرين طالبة في أي الصف؟ ..... ج) هل أسرين من طهران؟ ..... د) من بدأت بالحوار مع أسرين في الأسبوع الثالث؟ ..... .....		١



با سمه تعالی

اداره کل آموزش و پرورش استان خوزستان  
مدیریت آموزش و پرورش شهرستان دزفول  
نام آموزشگاه: دبیرستان غیردولتی حجاب (متوسطه اول)

کلیدهای سوالات عربی پایه هشتم

دی ماه سال تحصیلی ۱۴۰۲-۱۴۰۱ طراح خانم خواجه زاده

ردیف	پاسخ سوالات	صفحه ۱	بارم
۱	<p>جمله های عربی زیر را به فارسی روان ترجمه کنید: هر جمله ۵/۰</p> <p>۱. سَاصِيرُ مُخْتَرَعًا وَ سَوْفَ أَصْنَعُ جَوَالًا جَدِيدًا ← مختروعی خواهم شد و موبایلی جدید خواهم ساخت</p> <p>۲. الْعَرَبِيَّةُ مِنَ الْلُّغَاتِ الرَّسْمِيَّةِ فِي مُنَظَّمَةِ الْأَمَمِ الْمُتَّحِدَةِ ← عربی از زبانهای رسمی در سازمان ملل متعدد است</p> <p>۳. كَانَ الْفَرْسُ الصَّغِيرُ مَعَ أُمِّهِ فِي قَرِيَّةٍ ← اسب کوچکی با مادرش دریک روستا زندگی میکرد</p> <p>۴. وَمَا ظَلَّمَنَا هُمْ وَلَكِنْ ظَلَّمُوا أَنفُسَهُمْ ← به آنها ظلم نکردیم ولی آنها به خودشان ظلم کردند</p> <p>۵. أَعْلَمُ النَّاسِ مِنْ جَمْعِ عِلْمِ النَّاسِ إِلَى عِلْمِهِ ← دانترین مردم کسی است که علم مردم را بعلم خودش جمع کند</p> <p>۶. الْعِلْمُ أَفْضُلُ مِنِ الْعِبَادَةِ ← علم بهتر از عبادت است</p> <p>۷. أَنَا طَبَاخٌ أَطْبِخُ طَعَامًا لِصُيُوفِي ← من آشپز غذایی برای مهمانانم می‌پز</p> <p>۸. الْكَلَامُ كَالَّدَوَاءِ قَلِيلٌ يَنْفَعُ وَكَثِيرٌ قاتِلٌ ← سخن مانند داروست اندکش سود می‌رساند و بسیارش کشنده است</p> <p>۹. جَدِيٌّ مَا طَلَبَ مِنَا مُسَاعَدَةً ← پدر بزرگم درخواست کمک از ما نمی‌کند</p>		۴/۵
۲	<p>ترجمه صحیح را انتخاب کنید: هر مورد ۵/۰</p> <p>الف) الْعِلْمُ يَحْرُسُكَ وَ أَنْتَ تَحْرُسُ الْمَالِ</p> <p>دانش از تو نگهداری می‌کند و تو از مال نگهداری می‌کنی ■ دانش همراه توست و تو همراه ثروت هستی □</p> <p>آنچه پرسیدنی است بالارزش است □</p> <p>هر کس پرسید دانست ■</p> <p>در آینده چه خواهی شد؟ ■ دربیان چه خواهی شد؟ □</p> <p>ب) مَنْ سَأَلَ، عَلِمَ.</p>		۰/۷۵
۳	<p>متضاد و مترادف کلمات داده شده را مشخص کنید: (نَظَرٌ - غالیة- مُحاولة)</p> <p>رأی = نَظَرٌ رخیصة # غالیة</p>	۰/۲۵ هر مورد	۰/۵
۴	<p>معنی واژه هایی که زیر آنها خط کشیده شده است را بنویسید:</p> <p>الف) الأَسْعَار مكتوبة على هذه اللوحة.. قيمت ها ... ب) درسُ الْيَوْمِ حولِ مهنةِ المُسْتَقْبَلِ.. شغل....</p>	۰/۲۵ هر مورد	۰/۵

۰/۲۵	کدام کلمه از نظر معنا و مفهوم با سایر کلمات ناهماهنگ است:	■ سَمْكَةٌ <input type="checkbox"/> طَرِيقٌ <input type="checkbox"/> سَاحَةٌ <input type="checkbox"/> شَارِعٌ <input type="checkbox"/>	۵
۰/۲۵	در جای خالی مفرد کلمه خواسته شده را بنویسید: ..... خطیئة... <b>خطایا: ← (مفرد)</b>		۶
۱/۲۵	ترجمه ناقص جملات زیر را کامل نمایید:		۷
	این پسر کوچک با ماشین خود..بازی می کند..... بعد از اینکه پدرم..اجازه بدهد.....و مادرم بپذیرد تو قرآن را با دقت....حفظ می کنی..... او چشم پزشک است، بیماران را..معاینه می کند..... آن زن به خانواده اش...سود می رساند.....	الف) هذا الولد الصغير يَلَعِبُ بِسَيَارَتِهِ. ب) بَعْدَمَا يَسْمَحُ لِي والديو تَقْبِيلُ الْدَّارِيَهِ ج) أَنْتَ تَحْفَظِينَ الْقُرْآنَ بِدِقَّهَهِ د) هِيَ طَبِيبَهُ الْعَيْونِ تَفَحَّصُ الْمَرْضِيَهِ. ذ) تَلَكِ الْمَرْأَهُ تَنْفَعُ أُسْرَتَهَا	
۱/۵	در جای خالی فعل مضارع مناسب بگذارید: هرموردد ۰/۲۵	<b>▪ تَبَدَّئِينَ</b> <input type="checkbox"/> <b>▪ بَدَأَ</b> <input type="checkbox"/> <b>▪ تَنْظُرُ</b> <input type="checkbox"/> <b>▪ نَنْظُرُ</b> <input type="checkbox"/> <b>▪ تَجَلِّسُ</b> <input type="checkbox"/> <b>▪ أَجْلِسُ</b> <input type="checkbox"/> <b>▪ تَصَعُّدُ</b> <input type="checkbox"/> <b>▪ تَصْعُدُ</b> <input type="checkbox"/> <b>▪ يَشَرِّبُ</b> <input type="checkbox"/> <b>▪ تَشَرِّبُ</b> <input type="checkbox"/> <b>▪ تَأَكَّلُ</b> <input type="checkbox"/> <b>▪ تَأَكَّلِينَ</b> <input type="checkbox"/>	۸
۱	در جاهای خالی فعل ماضی مناسب بگذارید: هرموردد ۰/۲۵	<b>▪ عَرَفْتُ</b> <input type="checkbox"/> <b>▪ أَعْرَفُ</b> <input type="checkbox"/> <b>▪ أَصْنَعُ</b> <input type="checkbox"/> <b>▪ جَمَعْتَ</b> <input type="checkbox"/> <b>▪ ذَهَبْنَا</b> <input type="checkbox"/> <b>▪ ذَهَبْتُ</b> <input type="checkbox"/> <b>▪ شَرَبْتَ</b> <input type="checkbox"/> <b>▪ أَكَلْتَ</b> <input type="checkbox"/>	۹
۰/۵	باتوجه به کلمات پرسشی داده شده پاسخ مناسب هر جمله را پیدا کنید(أين-هل-كيف) الف) أين.....نذهب؟ أتنـذهبـ إلى المسـجدـ. ب) ....كيفـ حـالـكـ؟ أـنـابـخـيرـ	۰/۲۵	۱۰
۰/۵	در جای خالی عدد مناسب قرار دهید: هرموردد ۰/۲۵	الف) عـدـدـ فـصـولـ السـنـةـ.....(أربـعـةـ <b>▪ ستـةـ</b> <input (الـثـالـثـ="" )="" <b="" type="checkbox" الأـسـبـوعـ="" الإـثـنـيـنـ.="" بـاليـومـ.....منـ=""/> ▪ الرـابـعـ <input type="checkbox"/>	۱۱
۰/۵	كلمات داخل پرانتز را در جای مناسب در جدول زیر قرار دهید: (أطفالـالبنتانـفلـاحـونـ) هرموردد ۰/۲۵	جمع مذكر سالم:.....فلـاحـونـ..... مثنـى مـونـثـ: .....الـبـنـتـانـ.....	۱۲

١٢	در جاهای خالی اسم اشاره مناسب قرار دهید.	( هذا ن / تلک / هولاء )	٠/٢٥	هرمورد ٠/٢٥	٠/٥
		الف) ..... هذان ..... المُجَاهِدُونَ، صابرانِ إيرانيَّةُ			
١٤	باتوجه به تصاویر به هر سوال پاسخ کوتاه دهید: هر مورد ٠/٢٥				٠/٥
					
		من هو؟..... هو خباز.....		كم عدد كرسيًّا؟..... ستة.....	
١٥	هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید: هر مورد ٠/٢٥				٠/٥
		الذهب ○ الوقت مثله ○ حُسْن الْخُلُق ○ نصف الدين			
١٦	درستی یا نادرستی عبارت های زیر را برحسب حقیقت مشخص کنید: هر مورد ٠/٢٥				٠/٥
		• القرآنُ بلسانِ عربِيٌّ مُبِينٌ . درست ■ نادرست □			
		• أنتَ حَدَادٌ، تَحْفَظُ الْأَمْنَ فِي الْبَلَادِ . درست ■ نادرست □			
١٧	أسرين طالبة في الصف الثاني. هي جاءت من سندج إلى طهران. هي طالبة جديدة في المدرسة و بقيت مدة أسبوعين وحيدة في الأسبوع الثالث في يوم السبت جاءت إليها إحدى زميلاتها باسم آيلار وببدأت بالحوار معها في ساحة المدرسة.				١
		الف) يوم السبت اليوم ..... من الأسبوع .			
		ب) أسرين طالبة في أي الصّف؟			
		ج) هل أسرين من طهران؟			
		د) من بدأتم بالحوار مع أسرين في الأسبوع الثالث؟ ..... آيلار ..... ٠/٢٥			
		الصف الثالث □      الصف الثاني ■      السادس □      الأول ■      ٠/٢٥			

خواجہ زادہ